

SAMSTAG, 17. FEBRUAR 2018

ILFISHALLE, LANGNAU I.E.

**FLEISCH
CUP**



Bierkultur im Emmental
Ächt. Ehrlich. Bodeständig.

www.mein-emmental.ch



© Mein Emmental.ch



Herzlich willkommen daheim im Emmental

Liebe Metzger, Freunde, Hockeygladiatoren, Sponsoren und Sympathisanten, liebe Metzger-Familie

Endlich ist es wieder so weit: Am Samstag, 17. Februar 2018 findet der Fleisch-Cup statt. Bereits zum 6. Mal wird im Herzen des Emmentals, in der Ilfishalle der SCL-Tigers, um eine schöne Treichel gekämpft.

Dieses Jahr spielen folgende Teams: Berner Schwinger (BSKV), Berner Metzger-Lehrlinge, Berner Metzger (BFFV), Lüthi & Portmann, Reber, Gemperli und Favorit. Im Sinne von „alles andere ist Beilage“ treten, ergänzend zu den Metzgern, auch Berner Gemüseproduzenten an. Bekanntlich ist unsere Fleischfach-Präsidentin, Nationalrätin Nadja Pieren, auch Präsidentin der Gemüseproduzenten.

Den Metzgern und Gemüseproduzenten gehört ein ganz besonderer Willkommensgruss. Wir freuen uns auf faire Spiele und wünschen allen viel Glück im Spiel. Setzt Euren gesunden Ehrgeiz für den Sieg ein, denkt aber auch an Eure Gesundheit und an die Eurer Gegenspieler.

Ein herzlicher Dank geht an alle Sponsoren. Dank Eurem Engagement ist ein solcher Anlass überhaupt erst möglich.

Allen Mitspielern und Besuchern wünschen wir schon jetzt einen unvergesslichen Anlass und freuen uns, mit Euch einen sportlichen Tag daheim im Emmental erleben zu dürfen.

Liebe Grüsse

OK Fleisch-Cup
Peter Erhard, Präsident





**Frisches Gemüse, Salate
und regionale Spezialitäten**



**Dorfstrasse 7, 4704 Niederbipp
www.boesiger-gemuese.ch**

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 07.30 - 12.00 13.30 - 18.30
Samstag 07.30 - 17.00 durchgehend



cuenin
Gewürzmühle



Wir bringen Geschmack!

*Die Cuenin AG wünscht allen Teilnehmenden und Zuschauenden
ein spannendes Turnier.*

Qualität und Erfahrung seit 1928

Cuenin AG, Burgholz 51, 3753 Oey-Diemtigen, info@cueninag.ch

cueninag.ch

Liebe sportbegeisterte Metzger
Liebe Gäste und Fans

Am 17. Februar 2018 heisst es für die Metzger wieder „Hockey ist Trumpf“. Bereits zum 6. Mal findet in der Ilfishalle in Langnau i.E. der Fleisch-Cup statt. Die Teams aus der ganzen Schweiz freuen sich auf eine möglichst grosse Unterstützung und motivierende Fanrufe von der Zuschauertribüne. Neben Spiel, Spass und Spannung kommt auch der gemütliche zweite Teil nie zu kurz. Nach dem Match treffen sich die Metzgersleute zum Nachtessen und geselligen Beisammensein. Dort wird über die Spiele, die Technik und Geschicklichkeit der einzelnen Spieler diskutiert, es wird gefachsimpelt über den Berufsalltag und die News aus der Branche werden ausgetauscht. Auch diesmal wieder mit dabei sind die zwei Gastteams, die Gemüseproduzentenvereinigung der Kantone Bern, Freiburg und Solothurn sowie die Schwinger mit je einer Mannschaft. Sind auch Sie am Fleisch-Cup mit dabei und unterstützen Sie Ihre Berufskollegen, Familienmitglieder und Freunde auf dem Eis. Spass und Spannung ist garantiert!

Ich freue mich auf einen Grossaufmarsch und spannende, lustige und bereichernde Momente mit Euch im Emmental.

Sportliche Grüsse



Nadja Pieren
Präsidentin Fleischfachverband Kanton Bern





Favorit Geflügel AG
Industriering 36
3250 Lyss



T +41 58 571 87 77
F +41 58 571 87 67



Das OK Fleisch Cup 2018:

Thomas Gerber, Lorenz Nyffenegger, Peter Erhard, Michael Thuner, Michael Gerber (von links)

Top Qualität auch für Ihre Wursterei

A. Aeschbacher Naturdärme,

R. Liebi GmbH

Asterweg 35

3604 Thun

liebi.naturdaerme@bluewin.ch

079 288 69 57

Naturdärme





Der professionelle Partner für
die Nahrungsmittelindustrie.

Flury
Schlachttechnik GmbH



Gerne beraten
wir Sie in unserem
Ausstellungsraum

Montag – Donnerstag
08.00 – 11.30 Uhr
13.30 – 17.00 Uhr

Freitag
07.00 – 11.30 Uhr
13.30 – 16.00 Uhr

Samstag/Sonntag
geschlossen

Flury Schlachttechnik GmbH

Grienackerweg 9
4226 Breitenbach
flury-schlachttechnik.ch

Telefon 061 783 94 20
Telefax 061 783 94 23
info@flury-schlachttechnik.ch



gewürz berger ag

Industriestrasse 40
 9487 Gamprin-Bendern
www.gewuerzberger.com
info@gewuerzberger.com
 Tel.: +423 377 16 60
 Fax.: +423 377 16 70

“Weil’s besser schmeckt“

**Werden Sie Mitglied beim MPV, dem Berufsverband
 aller Mitarbeitenden der Fleischwirtschaft**



Beitrittserklärung

Name/Vorname

Tel.

Str./PLZ/Ort

E-Mail

Beruf

Geb.-Dat.

Datum/Unterschrift

Einsenden an MPV, Berninastrasse 25, 8057 Zürich





LICOSWISS SYSTEM UNGER, ENTERPRISE & EXCELSIOR

WOLFEINSÄTZE
AUS ROSTFREIEM EDELSTAHL

Lieferbar ab Fabrik, Alle Artikel am Lager,
Nachschleif-Service


**SWISS
QUALITY
TOOLING**




www.licoswiss.ch

LICOSWISS M.Liechti, Däderizstrasse 26, CH-2540 Grenchen, Schweiz. E-Mail: office@licoswiss.ch / Tel: +41 (0)32 6531132

Lorenz Gutknecht
GEMÜSEKULTUREN
gemueseekulturen.ch

kalettes.ch







Fleisch ist unsere Leidenschaft



Lüthi & Portmann Fleischwaren AG, Deisswil

Spezialist für Rind-/Kalb- und Schweinefleisch. Für den Metzger sowie den Gross- und Detailhandel. Direktverkauf.

www.luethiportmann.ch



Meinen AG, Bern

Spezialist für Qualitätsprodukte. Fleisch-/Wurstwaren und Schinkenprodukte nach traditionellen Hausrezepten. Mit Liebe und Sorgfalt hergestellt. Fabrikladen.

www.meinen-bern.ch



Salami SA, La Tour de Trême

Spezialist für Greyerzer Rohwurst- und -Rohfleischspezialitäten. Nach traditionellen Rezepten hergestellt, mit viel Zeit gereift.

www.salami.ch



Freshfood Logistik AG, Deisswil

Der innovative Kühltransporte-Logistiker. Schnelle und flexible Disposition. Täglich schweizweit unterwegs.

www.freshfoodlogistik.ch

Lüthi & Portmann Fleischwaren AG

Lyssstrasse 14 B, CH-3053 Deisswil, Tel. 031 330 85 10, Fax 031 330 85 09



FLEISCH-CUP 2018

Metzger Center _Bern_

IHR METZGER-CENTER

**AUSGEZEICHNET FÜR
FLEISCH UND MEHR**

**Wir
wünschen
allen Sportlern
unfallfreie
Spiele am
Fleisch-Cup!**

Metzger Center _Bern_

IHR METZGER-CENTER

**AUSGEZEICHNET FÜR
FLEISCH UND MEHR**

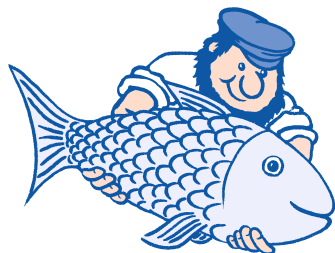


**Guter Geschmack
ist immer anziehend.**



christl
GewürzTechnologie

Christl Gewürze GmbH • Moosdorf • T +43/07748/32480 •
Mauren • T +423/370 20 90 • office@christl.cc • www.christl.cc



Unser Betrieb ist zertifiziert



MSC-C-51400

ISO
9001



Unsere Botschafterin für Fische

Linda fä(h)net für unsere pfannenfertig veredelten Fische - du auch?

Mehr Infos unter
www.catchmorefish.ch



und Gourmet-Service
Fritz Gertsch AG · 3603 Thun



Rückblick 5. Fleisch-Cup 2017

Am Samstag, 11. Februar 2017 fand in der Iffishalle Langnau die fünfte Austragung des Fleisch-Cup statt, das Eishockeyturnier der Metzgerbranche. Aus den fleischverarbeitenden Betrieben und Verbänden der Schweiz war in diesem Jahr, zusätzlich zu den „altbewährten Teams“, neu das Team der Lehrlinge dabei. Darüber hinaus wurden auch die Teams der Gemüseproduzenten und der Berner Schwinger eingeladen.

Im Turnierverlauf kam es fast ausschliesslich zu attraktiven und engen Partien, wobei die Teams mit verschiedenen Qualitäten überzeugten. Während das Team der Favorit AG es mit einer schnellen Angriffswelle nach der anderen versuchte, prägten andere ihre Spiele durch gute Organisation, wie die Lehrlinge oder das routinierte Team der Lüthi & Portmann AG. Erfrischend und mitreissend war der Auftritt der Berner Schwinger. Ganz ihrem Sport getreu, spielten sie mit grosser Intensität und viel Kampfkraft.

Schliesslich setzten sich die Schwinger nach Rückstand und hartem Kampf im Finalspiel gegen das Team der Lüthi & Portmann AG mit 2:1 durch. Dadurch werden sie auch im Jahr 2018 am Fleisch-Cup dabei sein, um ihren Titel zu verteidigen. Trotz gesundem sportlichem Ehrgeiz und grossem Siegeswillen aller Mannschaften war das Turnier um den Fleisch-Cup eine sehr faire Angelegenheit. Es wurden kaum Strafen ausgesprochen und viel gelacht. So erstaunt es nicht, dass viele Zuschauer den Weg in die Iffishalle fanden um diesem bekannt friedlichen Anlass beizuwohnen.

Abgerundet wurde dieser gesellige Anlass durch die Festivitäten im Tigersaal, wo traditionsgemäss „Suure Mocke“ serviert und durch Liveband und DJ die Stimmung bis in weit in die Nacht angeheizt wurde.





RÄUME FÜR JEDE ART VON EVENT

SEIEN SIE MIT IHREN
GÄSTEN UNSER GAST!



MARMY

Viande en gros SA Estavayer-le-Lac

Chemin des Marais 10 – CH-1470 Estavayer-le-Lac

Tél. 026 663 91 91 – Fax 026 663 91 99 – adm@marmy.ch



FÜR POWER...

UND GENUSS!



**Ernst Sutter AG - Ihr Partner für
Frischfleisch und Fleischwaren
wünscht allen einen spannenden
Fleisch-Cup und Fairplay!**



Reglement Fleisch-Cup 2018

1. Spielberechtigung

- 1.1 Die teilnehmenden Mannschaften, bzw. Firmen, setzen nur Spieler ein, die in einem beruflichen Verhältnis zu ihnen stehen, oder beruflich mit ihrer Firma verbunden sind.
- 1.2 Pro Mannschaft müssen immer mindestens zwei „Nicht-Eishockeyspieler“ auf dem Eis stehen (als „Nicht-Eishockeyspieler“ gelten jene Spieler, die noch nie in einer Aktivliga, d.h. Junioren Top, Elite Junioren, NLA, NLB, sowie 1.- 4. Liga, lizenziert waren und auch nie in der Wilden Liga gespielt haben).
- 1.3 Pro Mannschaft sind nur zwei lizenzierte Spieler (Aktive: nicht höher als 2. Liga, Nachwuchs: nicht höher als Junioren Top) zugelassen.
- 1.4 Lizenzierte Spieler oder solche die einst in einer Aktivliga oder in der Wilden Liga gespielt haben, werden durch die Schiedsrichter gut sichtbar markiert.
- 1.5 Alle Spieler/Spielerinnen dürfen nur in einer Mannschaft eingesetzt werden.
- 1.6 Ein Verstoß gegen die Regeln 1.2 bis 1.4 hat die Disqualifikation der fehlbaren Mannschaft zur Folge. Eine Disqualifikation kann nur durch einen Ausschuss des OKs ausgesprochen werden.

2. Modus

- 2.1 Es wird in zwei Gruppen mit je vier Teams gespielt. Die beiden Gruppensieger bestreiten den Final (gemäss Spielplan). Die Gruppen werden vom OK ausgelost.
- 2.2 Alle Spiele dauern 20 Minuten ungestoppt, kein Seitenwechsel. Vor dem Spiel ist jeweils Zeit für ein kurzes Warm-Up von ca 5 Minuten.
- 2.3 Während der Gruppenphase erhält der Sieger einer Partie 2 Punkte und der Verlierer 0 Punkte, bei unentschiedenem Spielstand erhalten beide Teams 1 Punkt.
- 2.4 Im Finalspiel wird der Match, bei Gleichstand nach 20 Spielminuten, in einem Penaltyschiessen entschieden. Jeweils drei ausgewählte Schützen pro Mannschaft abwechslungsweise. Beginnende Mannschaft wird durch den Schiedsrichter ausgelost, es wird auf beide Tore geschossen. Hat das Spiel nach drei Schützen noch immer keinen Sieger, wird im KO-System weitergefahren. Es dürfen dieselben Schützen nochmals anlaufen, beginnende Mannschaft wechselt.
- 2.5 Änderungen von Modus oder Reglement ist Sache des OK. Allfällige Vorschläge können unterbreitet werden.



3. Regeln

- 3.1 Grundsätzlich gelten die Regeln des SEHV. Jedoch wird nach "Senioren"-Regeln gespielt, Slapshots und Checks sind nicht erlaubt. Weiter zählt an diesem Turnier in erster Linie der olympische Gedanke:

Dabei sein ist alles!

- 3.2 Das Icing ist aufgehoben und Offside wird grössten Teils vernachlässigt (je nach Situation, im Ermessen des Schiedsrichters).
- 3.3 Grobe, absichtliche Unsportlichkeiten werden mit dem Ausschluss vom Turnier bestraft. Entscheid durch OK in Absprache mit Schiedsrichtern.

4. Versicherung

- 4.1 Versicherung ist Sache des Teilnehmers.
- 4.2 Das OK übernimmt keine Haftung für allfällige Schäden durch Spieler oder Drittpersonen vor, während oder nach dem Turnier.





VC999®

stark
zuverlässig
innovativ

Der Partner
für erfolgreiche
Metzger

VC999 Verpackungssysteme AG | Melonenstrasse 2 | 9100 Herisau
Tel. 071 35 35 900 | Fax 071 35 35 901 | info@vc999.ch | www.vc999.ch

Widmer & Pagani AG
Natur- und Kunstdärme



Därme
WIPAGI

Schlachthofstrasse 5a,

9015 St. Gallen

Telefon 071 314 05 05

order@wipag.ch



Saiten, Schweinedärme, Kranzdärme



Haut und Faserdärme für Rohwürste



Collagendärme für Roh und Brühwürste



Kunststoffdärme

Ihr kompetenter Partner für **Natur- und Kunstdärme**



Naturin



Viel Spass beim Fleisch-Cup 2018!

Unsere Technik für Ihre Qualität!



gegründet 1962

Josef Koch AG | Werkstrasse 6 | CH-6102 Malters | Tel. +41 (41) 499 90 00 | Fax +41 (41) 499 90 08 | info@josefkoch.ch | www.josefkoch.ch





Wyssa *Gemüse* Galmiz

Wyssa Gemüse
Scheiteraweg 10, 3285 Galmiz

Tel. 079 449 19 27/Fax 026 670 53 70
thomas.wyssa@wyssa-gemuese.ch
www.wyssa-gemuese.ch



Schweizer Fleisch- Fachverband

Union Professionnelle Suisse de la Viande

Unione Professionale Svizzera della Carne



Natürlich frisch – einfach gut



Carbagas

gas nach Mass

Carbagas entwickelt für Sie komplette, auf Ihren Betrieb abgestimmte Systemlösungen zum Kühlen, Frosten und Verpacken. Immer mit dem Ziel, Innovation und Qualität so zu verbinden, dass die Frische Ihrer Produkte gewährleistet ist. Unser Team aus Lebensmittelingenieuren und Fachtechnikern berät Sie gerne zur Optimierung Ihrer Prozesse – sprechen Sie uns an!

www.carbagas.ch

Carbagas ist ein Unternehmen
der Air Liquide-Gruppe





Knochengereift.

Fleisch mit einzigartigem Geschmackserlebnis.



EMMENTAL
BEEF

Lüthi & Portmann Fleischwaren AG
Lysstrasse 14b, 3053 Deisswil b. Münchenbuchsee
T +41 31 330 85 10, F +41 31 330 85 09
info@luethiportmann.ch, www.emmental-beef.ch





Wo einkaufen zum Genuss wird!



Das Einkaufsparadies im Emmental!

Jakob

Jakob-Markt Zollbrück

Das Schuhparadies im Emmental!

Jakob's

„Schuehparadies“
Zollbrück



Das Gartenparadies im Emmental!

Jakob

Garten-Center Zollbrück

- Immer Gratis-Kaffee an unseren Kaffeebar's
- Alles rollstuhlgängig



- Grosser Parkplatz

Jakob AG, Jakob-Markt, 3436 Zollbrück

Tel. 034 496 31 31 | Fax 034 496 31 45 | info@jakob-markt.ch | www.jakob-markt.ch





Toblers

EVENT • CATERING • TRAITEUR

www.toblers-schweiz.ch

TRAITEUR CATERING EVENT



sich Gutes gönnen



ERME SWISS
VACUUM
SOLUTIONS

*Von Angus Beef
bis Zwerchrippe.*



ERME AG
SWISS VACUUM SOLUTIONS
Grossmattstrasse 25
CH-8964 Rudolfstetten
Telefon +41 (0)56 633 74 18
Fax +41 (0)56 633 75 18
info@erme.ch
erme.ch

Frisch. Verpackt.

Verpackungslösungen von ERME



www.Kalettes.ch 





DIE IDEALE VERPACKUNG FÜR RIND, SCHWEIN, GEFLÜGEL, FISCH UND NOCH DAZU KOSTENGÜNSTIG

Als Verarbeiter wissen Sie, dass der Schlüssel zu einem besseren Geschäftsergebnis die betriebliche Effizienz ist. Aus diesem Grund bietet Ihnen Sealed Air Food Care bahnbrechende Entwicklungen zur Verbesserung des Gewinns – beispielsweise die Darfresh® On Tray Vakuuum-Skin-Verpackung. Diese Innovation ermöglicht Ihnen die Erhöhung der Produktionsleistung um bis zu 45 % bei einer Einsparung von bis zu 40 % Folie pro Verpackung. Das Beste von allem ist, dass dies in den bestehenden Füllprozess in Ihrer Produktion ohne Änderungen integriert werden kann. Erfahren Sie, wie Darfresh® On Tray und andere Lösungen Ihre Geschäftsergebnisse messbar verbessern können.

Besuchen Sie sealedair.com/darfresh-on-tray-en,
um weitere Informationen zu erhalten

CRYOVAC®

* Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. © Sealed Air Corporation (US) 2015. All rights reserved.




pacovis

food solutions

Unser Rezept heisst Begeisterung. Seit 1935.

Würzen. Veredeln. Entwickeln.

Wir sind Ihr führender Partner rund um Gewürze und Zusatzstoffe für lebensmittelverarbeitende Betriebe sowie für das entsprechende Verpackungs- und Verbrauchsmaterial. Unsere «food solutions» bieten Ihnen würzige Lösungen mit Biss. Die hochwertigen Produkte, Rezepturen und Gewürzkombinationen für Industrie und Gewerbe produzieren wir individuell nach Ihren Bedürfnissen.

Wir freuen uns Ihr Partner zu sein und Sie mit würzigen Lösungen zu begeistern.

Ihr Pacovis food solutions Team



**Matchentscheidend
für alle Fleischfachgeschäfte**



**Metzgercenter
Fleischhandel
Schlachthof**

Ihr Dienstleister aus dem Berner Oberland

**033 222 95 22
info@mcthun.ch**



Spielplan 6. Fleisch Cup 2018

Gruppe A

Reber AG
Sutero / Gemperli
Lehrlinge
Favorit

Gruppe B

Lüthi & Portmann
Schwinger
Gemüseproduzenten
Berner Metzger

Gruppenspiele

Nr	Zeit	Heim	Gast	Resultat
1	15.05 – 15.25	Reber AG	- Lehrlinge	
2	15.30 – 15.50	Lüthi & Portmann	- Schwinger	
3	15.55 – 16.15	Sutero / Gemperli	- Favorit	
Eisreinigung				
4	16.35 – 16.55	Gemüseproduzenten	- Berner Metzger	
5	17.00 – 17.20	Sutero / Gemperli	- Lehrlinge	
6	17.25 – 17.45	Reber AG	- Favorit	
Eisreinigung				
7	18.05 – 18.25	Schwinger	- Gemüseproduzenten	
8	18.30 – 18.50	Lüthi & Portmann	- Berner Metzger	
9	18.55 – 19.15	Lehrlinge	- Favorit	
Eisreinigung				
10	19.35 – 19.55	Schwinger	- Berner Metzger	
11	20.00 – 20.20	Reber AG	- Sutero / Gemperli	
12	20.25 – 20.45	Lüthi & Portmann	- Gemüseproduzenten	
Eisreinigung				

Finale

13	21.05 – 21.25	Sieger Gruppe A	-	Sieger Gruppe B	
----	---------------	-----------------	---	-----------------	--

anschliessend Siegerehrung

Spieltabelleau

Gruppe A	Spiele	Tore	Pkte.	Gruppe B	Spiele	Tore	Pkte.
Reber AG				Lüthi & Portmann			
Sutero / Gemperli				Schwinger			
Lehrlinge				Gemüseproduzenten			
Favorit				Berner Metzger			



«Mir hei dr Bigler scho sit
Jahre zum Frässe gärn.»



Ä Portion Tradition.

Bigler AG Fleischwaren

Industriestrasse 19 | 3294 Büren an der Aare | Tel. +41 32 352 00 00 | www.bigler.ch



van-hees.com



Innovative Gütezusätze, Gewürze und
Marinaden für exzellente Fleisch-Spezialitäten

VAN HEES AG

Allmendstrasse 14 · 5612 Villmergen, Schweiz · Tel. +41 56 610 63 07 · Fax +41 56 610 63 08 · mail@van-hees.ch · van-hees.com



The advertisement features a central image of various industrial machines, including a large vertical grinder, a smaller vertical machine, and several smaller units, all set against a backdrop of snow-capped mountains and a clear sky. The machines are arranged in a row, with some showing their internal components. The background is a scenic landscape with mountains and a clear sky, with the machines appearing to be part of the environment.

B R U N O G U B L E R
MASCHINEN FÜR DIE NAHRUNGSMITTELVERARBEITUNG

Industriestrasse 23
5036 Oberenfelden
Telefon 062 737 17 00

www.bruno-gubler.ch
info@bruno-gubler.ch
Telefax 062 737 17 07

**Die Firma Bruno Gubler AG
wünscht einen erfolgreichen Event.**



Beitrittserklärung

Verein Freunde der Metzgerschaft
www.verein-fdm.ch

- Privat Jahresbeitrag CHF 50.–
 Firma Jahresbeitrag CHF 250.–

Das Vereinsjahr dauert jeweils vom 1. Juli bis 30. Juni.

Name _____

Vorname _____

Firma _____

Strasse _____

PLZ, Ort _____

E-Mail _____

Telefon _____

Mobile _____

Webseite _____

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum Verein Freunde der Metzgerschaft und verpflichte mich, die Statuten des Vereins (auf www.verein-fdm.ch) anzuerkennen, sowie den Jahresbeitrag zu entrichten.

Ort / Datum _____

Unterschrift _____

Talon einsenden oder mailen an:

Daniel Strub

Verein Freunde der Metzgerschaft, Alpenweg 5, 4313 Möhlin

Telefon 061 851 55 45 | d_strub@sunrise.ch

Nach eingegangener Beitrittserklärung erhalten Sie von uns ein Bestätigungsschreiben.

Der Mitgliederbeitrag ist jeweils im Oktober fällig.





Salvis-Salatsauce aus Liebe zum Guten



3752 Wimmis
Tel. 033 657 10 17
www.salvismetzg.ch

..bekömmlich..

..erfrischend..

..einfach anders!



Scheid-rusal

Ihr Partner für Gewürzmischungen und Präparate

Scheid-Rusal PVH AG
Reuss-Strasse 14
CH-6038 Gisikon/LU

scheid-rusal.ch



Das Organisationskomitee des Fleisch-Cups 2018 sagt allen Sponsoren Dankeschön!

Gold-Sponsoren	Pacovis AG, Stetten AG Spiess Verpackungs-Service AG, Muri Verein Freunde der Metzgerschaft, Möhlin
Silber-Sponsor	Favorit Geflügel AG, Lyss
Bronze-Sponsoren	Bigler AG, Büren an der Aare Bruno Gubler AG, Oberentfelden Ernst Sutter AG, Gossau Josef Koch AG, Malters Lüthi & Portmann AG, Deisswil Sealed Air GmbH, Root Tschuor Metzgerei & Gastrobedarf, Kleingurmels F. Tobler AG, Altishofen Jakob-Markt, Zollbrück
Eis-Sponsoren	Carbagas AG, Gümligen Christel AG, Mauren Flury Schlachttechnik GmbH, Breitenbach Metzger Center Bern, Bern Metzgerschaft Berner Oberland, Thun Van Hees AG, Villmergen
Matchpuck-Sponsoren	Aeschbacher Naturdärme R. Liebi GmbH, Thun Cuenin AG, Oey-Diemtigen Gewürz Berger AG, Gamprin-Bendern (FL) Licoswiss Michael Liechti, Grenchen Salvis-Metzg GmbH, Wimmis VC 999 Verpackungssysteme, Herisau Schweizer Fleischfachverband SFF, Zürich Comestibles- und Gourmetservice Fritz Gertsch AG, Thun ERME AG Swiss Vacuum Solutions, Rudolfstetten Bösiger Gemüsekulturen AG, Niederbipp SCL Tigers Management GmbH, Langnau Lorenz Gutknecht Gemüsekulturen, Ins Wyssa Gemüse, Galmiz
Inserat	Gewürz Berger AG, Gamprin-Bendern (FL) Marmy Viande en Gros SA, Estavayer-le-Lac MPV Metzgereipersonal-Verband, Zürich Scheid-Rusal AG, Gisikon Schweizer Fleischfachverband SFF, Zürich



Weitere Sponsoren

Bruno Egli GmbH, Pfäffikon
Marmy Viande en Gros SA, Estavayer-le-Lac
MPV Metzgereipersonal-Verband, Zürich
Proveg AG, Ried bei Kerzers
Widmer & Pagani AG, St. Gallen

**Bitte berücksichtigen Sie bei Ihren nächsten Einkäufen unsere Sponsoren!
Ohne deren grosszügige Unterstützung wäre ein Anlass in dieser Form nicht möglich.**





Seydelmann



Kutter - Mischer - Wölfe - Feinstzerkleinerer
MASCHINENFABRIK SEYDELMANN KG



Schwan
 APPARATEBAU

Professional Solutions for Food
SCHWAN GROUP



FREY
 Maschinenbau

Der Spezialist für Fülltechnik
FREY MASCHINENBAU



Vertretung Schweiz:

Tschuor
 Metzgerei & Gastrobedarf

Roger Tschuor
 Brüggerstrasse 40
 3212 Kleingurmels FR
 Tel: +41 (0)79 664 60 36
 Fax: +41 (0)26 674 28 36
 E-mail: tschuor.r@bluewin.ch



SPIESS
Verpackungs-
Service AG



Packen wirs ein!

Ihr Komplettanbieter rund um das
Verpacken und Versenden.

Verpackungen
Etiketten
Zubehör
Service und Beratung

Spiess Verpackungs-Service AG
CH-5630 Muri
Tel. +41 79 373 93 24
www.spiessverpackung.ch



Metzgerei Nyffenegger AG
Langnaustrasse 78
3436 Zollbrück
Tel: 034 496 85 50
www.metzgerei-nyffenegger.ch



Sternen Neumühle

Restaurant Sternen
Langnaustrasse 76
3436 Zollbrück
Tel: 034 496 78 10
www.sternen-zollbrueck.ch

Feins usem Ämmittau

Katrin + Thomas Gerber
Viehmarktstrasse 2
3550 Langnau i.E.
Telefon 034 402 14 09



*Metzgerei
am Viehmarkt*



Programm Tigersaal

ab 18:00 Uhr

«Suure Mocke», Kartoffelstock und Rotkraut

Festbetrieb

Unterhaltung

**DJ Röschi
Party-Stimmung Total**



www.fleischcup.ch